

BUDAPEST

Regionális oldalak

XIV., XVI., XVII. kerület,
Csömör, Kerepes, Kistarcsa,
Nagytarcsa, Pécel

Helyi tudósítók



Dressmann Dóra
Tel.: 06-30/552-6251
E-mail:
ddressmann@bnap.hu
XIV., XVI. kerület



Dudás László
Tel.: 06-30/552-6269
E-mail:
ldudas@bnap.hu
XVII. kerület, Csömör,
Kerepes, Kistarcsa,
Nagytarcsa, Pécel

HÍRSOROK

Játékdélután - A Cserepes ház (XIV., Vezér út 28/B) nyugdíjasklubjában ma 16 órától játékdélutánt tartanak, ahol lehet kártyázni, dominózni. A klub további programjairól Kiss Erzsébet klubvezető ad felvilágosítást a 221-6139-es telefonszámon.

HOLNAP

Hogyan osszuk be azt a keveset? - A Zuglói Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat életmódklubjában kedden 10 órától tanácsokat kaphatnak az érdeklődők Faragó Viktóriától azzal kapcsolatban, hogy hogyan lehet okosan gazdálkodni. Az elméleti ismeretek mellett praktikus tanácsokkal is szolgálnak (XIV., Füredi park 6.). A részvétel ingyenes.

Babamasszázs - Keddenként 10-től 11 óráig babamasszázs-tanfolyamot tartanak a Dózsa Művelődési Házban (XVII., Pesti út 113.).

CsigaBiga Játéskör - Minden kedden 9-től 12 óráig várják a Rákosszabai Községi Házba (XVII., Péceli út 222.) azokat a kismamákat, kisbabákat, akik szívesen töltenék idejük egy részét társaságban, hogy új játékokat, mesét, verset, mondókat ismerjenek meg. A CsigaBiga Játéskör vezetője Jobbágy Jánosné, Vera óvó néni. Havi díj 3000 forint.

XIV. kerület • DÖNTÉS ELŐTT

Az ingatlangazdálkodásról

Zuglóban hat évvel ezelőtt fogadtak el utoljára ingatlangazdálkodásra vonatkozó koncepciót. Ennek felülvizsgálata most vált időszerűvé. Pelyva György alpolgármester javaslatára a képviselőtestület október 21-i ülésén elfogadta azt az ütemtervet, amelynek értelmében először is fel kell tárnai a vagyonhasznosítás különböző módjait, amelyekből teljesíteni lehet a felhalmozási feladatokat, például felújításokat, beruházásokat. A zuglói önkormányzat jelenleg több mint száz telekingatlannal jelentkezik, amelyeket csoportosítani kell aszerint, hogy melyek az eladhatók, és melyek maradnak az önkormányzat tulajdonában.

További fontos feladat 195 önkormányzati házas ingatlan fe-

lülvizsgálata. Jövő év első felére az el nem adható épületek listáját is összeállítják. A felülvizsgálat során meghatározzák a szanálásra kijelölt ingatlanokat, ahol néhány éven belül bontás várható. Jelenleg egyébként átvilágítási eljárások folynak a polgármesteri hivatalban és a Zuglói Vagyonkezelő Részvénytársaságnál is. Ennek konklúziói is változások eredményezhetnek a vagyongazdálkodás szervezeti és működési rendjében.

Az ingatlangazdálkodási koncepció várhatóan jövő év júniusán végére készül el - foglalta össze Pelyva György alpolgármester az előtűk álló munkát, amely a jövő évi költségvetés elkészítése mellett a hivatal legfontosabb feladatainak egyike.

A rákoshegyi Szent István tér egy része - ahol a katolikus templom is áll a szép park közepén - több mint egy éve a Merzse-mocsárban kívánatos talajviszonyokat produkál, magyarul: áll a fűben a víz.

Október 30-án, a Budapesti Nap Klub összejöveteléről szóló tudósításunkban jeleztük, hogy egy részt vevő olvasónk javaslatára utána fogunk járni a Szent István téri akut csőtörésnek.

Szabó Tiborné, a Rákosszabai Községi Ház vezetője legutóbb egy hónapja jelentette be a problémát a Vízművek Rt. hibabejelentőjén. A cég munkatársai akkor úgy tájékoztatták, a sövényen belüli terület az önkormányzaté, ezért rájuk hárul a kijávitás feladata. Az önkormányzat cégének, az ÉP17 Kft.-nek a dicséretére legyen mondva, cikkünk megjelenésének napján kiszálltak a területre, kiásták a tócsa helyét, és megtalálták a hibás csövet.

Eddig a sikertörténet, ezután következtek viszont a problémák. A hibás cső ugyanis egy méretlen vezetékhez tartozik,

XVII. kerület • CIKKÜNK NYOMÁN

Továbbra sincs gazdája az eltört csőnek



A méteresnél is mélyebb gödör komoly veszélyforrást jelent

márpedig az önkormányzati tulajdonú vezeték mérték, így a szakemberek nem tudták, hol kell elzárni a vizet, nyomás alatt pedig nem végezhető el a javítás - mondta el lapunknak Lippai Lászlóné, az ÉP17 Kft. műszaki adminisztrátora. Ezt ők bejelentették a vízműveknek, ott váltig állították, a cső nem az övék.

Lippainé elmondta, ők attól függetlenül, hogy kié a csővezeték, elvégznék a munkát, de amíg nincs elzárva, tehetetlenek. A vízművek diszpécserosztálya végül a múlt hét szerdán ismerte el, hogy a cső valószínűleg az övék, s így intézkednek a megjavításáról.

Makrai Péter, a Vízművek Rt.

XVII. kerületi kirendeltségének megbízott vezetője pénteken lapunknak elmondta: kint jártak a helyszínen, de ők sem tudják, hol lehet elzárni a vizet. Feltételezik, hogy a cső a templomhoz tartozik, így most várják az önkormányzati referenstől a plébános telefonszámát, mert be kell jutniuk a templomba, hogy elzárhassák a vizet...

Tudósítónk egy órán belül megadta a kirendeltségnek a csőtöréstől 30 méterre lakó atya telefonszámát. Ekkor az is kiderült, hogy hétfő óta nincs a templomban víz, mivel a park négy sarkán lévő bekötést (ami a locsolóhálózathoz tartozik) - feltételezhetően az ÉP17 Kft. munkatársai a javítási próbálkozások során - elzárták.

Pénteken ezt a vízművek orvosolta, a csőtörést viszont továbbra sem, s ezért a gödör - több mint egy hete - tele vízzel, továbbra sincs betemetve. Ez azért különösen veszélyes, mert a gyerekek erre járnak a Czimra Gyula Általános Iskolába, és sok szülő viszi ki kiskorú csemetéjét a parkba játszani. Csak remélhetjük, valaki végre megjavítja a csőtörést, mielőtt bármi tragédia történne...

XVII. kerület • EGÉSZSÉGÜNKRE!

Lelkész segít a leszokásban



Simon István lelkész és Szigeti László Attila, az ODE főtitkára

Lélegezz szabadon! - ez a címe annak a munkafüzetnek, amelynek útmutatásai alapján ma 18.30-kor elindul egy ötnapos, dohányzásról leszoktató, hétfőtől péntekig tartó ingyenes program a Rákosszabai Községi Házban (XVII., Péceli út 222.). A tréning vezetője, Simon István XVII. kerületi adventista lelkész elmondta: egy amerikai lelkészárságtól vette át a programot, és több sikeres tanfolyamot vezetett már, egyiket tavaly éppen itt, a CsigaBigában. A módszer lényege, hogy az emberek megismerjék azt a folyamatot, ami a leszokás közben zajlik le a szervezetükben, és felkészülhessenek arra, hogy hogyan védjék ki a felerülő ingereket. Ezzel a világon leghatékonyabbnak számító módszerrel, amelyet J. W. McFarland pszichológus és E. J. Folkenberg orvos dolgozott ki még az ötve-

nes évek végén az USA haditengerészetének, számítások szerint eddig 26 millióan szoktak le a dohányzásról - mondta el lapunknak Szigeti László Attila, az Országos Dohányfűstmentes Egyesület (ODE) főtitkára. Fontos, hogy a tanfolyam után nyomon követik a résztvevőket, ezzel is

segítve őket az elért eredmények megtartásában. Aki vállalkozik arra, hogy változtat eddigi káros szokásain - mondta a lelkész úr -, annak minden segítség meg kell adni.

Tehát, ha ma este csak egy jelentkező is akad, ő akkor is megtartja a stúdiumot.

AKTUÁLIS

Lakberendező-tanfolyam indul a Dózsában

Szeretné, hogy lakása kényelmes és praktikus legyen? Nem tudja hogyan, de változtatni szeretne otthona berendezésén? A megunt régi helyett új szobabelsőre vágyik? Ha a fenti kérdések bármelyikére igennel válaszolt, a Dózsa Művelődési Házban (XVII., Pesti út 113.) Zsuffa Katalin lakberendező vezetésével induló tanfolyamon, összesen 20 órában (heti 1x2 óra) megismerkedhet lakóhelye szépítésének fortélyaiival.

LAKBERENDEZÉS

Dózsa Művelődési Ház

XVII., Pesti út 113.

November 11-től, keddenként 18-tól 20 óráig, 10 héten át

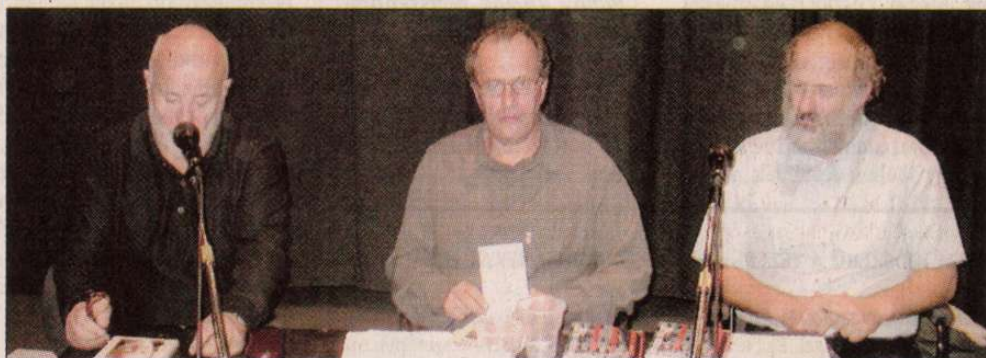
Bővebb információ: 256-4626

XIV. kerület • KULTÚRKALÓ

Három Eörsi, két könyv a bemutatón

A zuglói székhelyű noran könyvkiadó kedd este könyvbemutatót rendezett a Múcsarnokban. Eörsi István most megjelent, Zárt térben című önéletrajzi ihletésű könyvét Eörsi János mutatta be a szép számú érdeklődőnek.

A Zárt térben lényegében harmadik része egy önéletrajzi trilógiának. Ezt a Versdokumentumok magyarázatokkal című könyv előzte meg, amelyben az író a 1949-1956 közötti időszakra tekint vissza, majd ezt követte az Emlékezés a régi szép időkre, amely az 1956-1960 közötti, börtönökben töltött évek memoárja. A most megjelent kötet - amely a szabadulástól 1989-ig tartó évekről szól - műfaját tekintve „Önéletrajzi ihletésű fikció”. Az alakok valóságos karakterek, de más sorsuk van, mint a valóságban.



Ritka pillanat: együtt a három Eörsi, István, János és László

- A szereplők két okból fognak megsértődni rám - mondta Eörsi István. - Azért, amit megírtam, és azért, amit kitaláltam rólok.

A könyvbemutatón Kulka János színművész olvasott fel részleteket a műből. Ezt követően Révész Sándor ismertette Eörsi László Mítoszok helyett - 1956 című könyvét, amely a budapesti ostrom és az azt követő megtorlás időszakát dolgozza fel.

„Nem lehetnek illúzióink: már sokszorosan beigazolódott, hogy sziszifuszi küzdelem szembeállni a szíriánhangokkal, amelyek meg szeretnének édesíteni egy-egy történetet, vagy - rendszerint valamilyen ordas politikai célból - a forradalom egyes hőseit akarják befektetni. Mégis érdemes a kutatások eredményeit közzétenni, mivel akadnak olyan olvasók, akiket a tények

(is) érdekelnek” - írja Eörsi László könyvéről, amelynek címlapján Mansfeld Péter, Tóth Ilona és Dudás József fényképe látható, jelezve, hogy a könyvben három fejezet az ő sorsukat mutatja be.

NORAN KÖNYVKIADÓ

XIV., Ilosvai Selymes utca 33.
Telefon: 468-2521

Cziniel
cukrászda
és kávéház



HÉTFŐTŐL-PÉNTEKIG,
10-12 ÉS 19-21 ÓRA KÖZÖTT,
AIDA CSEMÉGET
ADUNK AJANDEKBA
MINDEN 500 FT FELETTI
FOGYASZTÁSNÁL,
A KUPON FELMUTATÁSÁVAL.

Kóstolja meg helyben készített

kávékülönlegességeinket, reggeli és uzsonnaételeinket,
pogácsáinkat, süteményeinket, alkalmi és esküvői
tortáinkat, fagyaltkelyheinket, turmixainkat, valamint
üdítő- és alkoholos italainkat, koktéjainkat.



Egész évben nyitva vagyunk.

Téli nyitva tartás:

Hétfő-vasárnap: 10-21-ig.

Bp. III., Nánási út 55.

Tel.: 240-1188

www.czinielcukraszda.hu



Szolgáltatásaink:
légkondicionált üzlettel,
24 személyes
különbözet, terasz,
gyermekjátékok,
gyermekpelenkázó,
kerékpártároló.